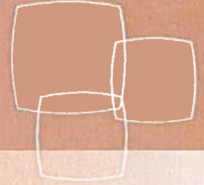




Le BC en bref



La revue du mois au Bureau de la concurrence

Janvier 2011

Nouvelles

Un Albertain arrêté pour non-respect d'un consentement

Le Bureau de la concurrence a annoncé aujourd'hui que Matthew Hovila, d'Edmonton (Alberta), administrateur de Strategic Ecomm Inc. et de MSH Investments Inc., a été arrêté le 15 janvier 2011 relativement à une présumée escroquerie d'occasions d'emploi en ligne commise au moyen du site www.oilcareer.com. L'escroquerie reposait sur des promesses d'emplois dans l'industrie pétrolière et gazière. M. Hovila est accusé au criminel d'avoir donné des indications fausses ou trompeuses sur un point important, enfreint un consentement enregistré, possédé des biens criminellement obtenus et recyclé des produits de la criminalité.

M. Hovila et sa société, Strategic Ecomm Inc., avaient signé en 2006 un consentement relativement à ce même site Web et payé une sanction administrative pécuniaire de 100 000 \$. Ce consentement a été enregistré au Tribunal de la concurrence le 22 février 2006. Les consentements enregistrés au Tribunal de la concurrence ont la même force et le même effet que l'ordonnance d'un tribunal.

Le Bureau de la concurrence a fait enquête sur cette affaire dans le cadre de ses activités plus larges de surveillance en matière de respect des ordonnances, y compris les consentements enregistrés.

La nouvelle version des dépliants du Bureau est maintenant à votre disposition!

Le Bureau de la concurrence a publié en ligne de nouveaux dépliants. Veuillez [cliquer ici](#) pour accéder à la version PDF imprimable.

- > *Le BC en bref* est une publication électronique diffusée périodiquement auprès des médias et intervenants qui donne un aperçu de l'actualité récente touchant le Bureau.
- > Le Bureau de la concurrence, en tant qu'organisme d'application de la loi indépendant, veille à ce que les entreprises et les consommateurs canadiens prospèrent dans un marché concurrentiel et innovateur.



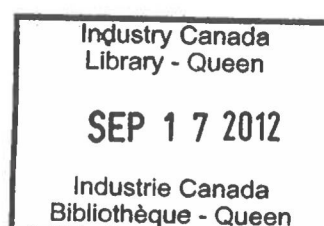
[Centre des renseignements](#)



[Centre des médias du Bureau de la concurrence](#)



[Page d'accueil du Bureau de la concurrence](#)



ISSN 1923-2306
Volume 3, numéro 1

Nouvelles récentes

- **Le 26 janvier 2011**
[Le Bureau de la concurrence conteste la fusion relativement à une décharge en Colombie-Britannique](#)
 - **Le 17 janvier 2011**
[Des détaillants de spas sont tenus de cesser de donner des indications fausses relatives à ENERGY STAR](#)
 - **Le 12 janvier 2011**
[Matthew Boswell nommé sous-commissaire délégué, Affaires criminelles](#)
- > Pour tout renseignement, veuillez communiquer avec [Phil Norris](#) aux Communications.